

目 次

論 文

- Alternational code-switching in the story-telling narratives
of English-Japanese bilingual children ……高 木 美也子… 1
- 色彩語を含む共感覚表現に見られる日英語の文化的相違
— 共感覚現象の意味・日本語オノマトペの状況中心性 — ……吉 村 耕 治… 19
- The sixth type of Germanic alliterative verse:
the case of Old English *Beowulf* (Part III) ……鈴 木 保 子… 39
- Here / There と Are / Go が織りなす世界
Here you are / Here you go / There you are / There you go の機能……日 木 くるみ
田 村 知 子… 57
- Grice's Cooperative Principle at work in an ESL classroom:
a case for teaching implicature ……Sybil J. Armstrong… 77
- 社会科学系科目における学生の習熟度に関する計量分析
— 本学国際言語学部の国際関係論のケース — ……内 田 智 大… 97

研究ノート

- 「学校に行く」に相当する英語表現について
— それらの使い分けを中心にして — ……岡 田 啓…113

CONTENTS

ARTICLES

- Alternational code-switching in the story-telling narratives
of English-Japanese bilingual childrenMiyako Takagi... 1
- Cultural Differences between English and Japanese
Synesthetic Expressions with Color Terms:
The Real Meaning of Synesthesia and
Japanese Situation-Centered Expressions for OnomatopoeiaKohji Yoshimura... 19
- The sixth type of Germanic alliterative verse:
the case of Old English *Beowulf* (Part III)Yasuko Suzuki... 39
- Combined meanings of '*here / there*' and '*are / go*':
Functions of *Here you are / Here you go / There you are / There you go*Kurumi Hiki
Tomoko Tamura... 57
- Grice's Cooperative Principle at work in an ESL classroom:
a case for teaching implicatureSybil J. Armstrong... 77
- Determinants to Accomplish a Certain Social Science Subject:
the Case of the Students Who Completed International Relation
in Department of International Communication, Kansai Gaidai University
.....Tomohiro Uchida... 97

NOTES AND DISCUSSION

- On various English translations of the Japanese phrase "Gakkou ni Yuku"
— with reference to some principles governing the use of alternatives
.....Akira Okada...113